

Director: CONST. I. ȘTEFANESCU
REDACȚIA ȘI ADMINISTRATIA
 Bulevardul Regina Maria No. 48
 Telefon 678
ARAD

ABONAMENTE
 Lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni. Pentru librărie, cărămarie, industrii, toate instituțiile particulare și adm. publice lei 1500 anual.



...Cățiva ticșoși anușă — sburdând de bucurie — inevitabil dispariție a „Ecoului”... pentru că directorul nostru e reținut la pat de câteva zile din pricina unor reminiscențe reumatice depe front și din închisorile nemștii!...
 ...Ce caraghioși!... Ei uită că omul de știri — d-rul Ioan Pescaru — l-a luat în tratament pe directorul nostru și că... și Dumnezeu ține cu „Ecoul”!...

Dela o zi — la alta

Un dar prețios pentru Muzeul Național din Capitală

București, 26. — Mareșalul Curții Regale face cunoscut că în ziua de 24 Ianuarie M. S. Regele a primit din partea ministrului României la Berlin vechiul drapel al Domnitorului Șerban Cantacuzino, care sa afla la un muzeu din Germania. Drapelul a fost dăruit muzeului național.

A. S. R. Principele Nicolae a intrat în convalescență

București, 26. — Șarlatina de care suferă A. S. R. Principele Nicolae la puiul 64. Alteza Sa este supus regularelor pe care le necesită această boală, tratamentul ei fiind mai îndelungat. Este îngrijit în permanență de dl Colonel dr. Lascăr și conferențiarul dr. Siroe, specialist în boale infecțioase și contagioase. Pacientul a intrat în convalescență. Temperatura de ieri dimineață 36 și 5/10.

Mari serbări la Blaj

București, 26. — În cursul unei sărbători de mare importanță, care s-au desfășurat la Blaj, în ziua de 24 Ianuarie, au avut loc mari manifestări religioase prilejuite de împlinirea celor două sute de ani cari s'au scurs de la mutarea reședinței Mitropoliei Unite dela Făgăraș la Blaj. Festivitățile vor fi onorate de prezența M. S. Regelui.

Decorarea dlui Ion Mihalache

București, 26. — Cu prilejul comemorării zilei de 24 Ianuarie a. c. M. S. Regele a decorat cu marea cruce a ordinului „Ferdinand” pe dl Ion Mihalache, președintele partidului național-țărănesc.

Conferința prof. univ. din P. N. Ț.

București, 26. — În zilele de 24 și 25 Ianuarie a. c. a fost convocată în Capitală conferința tuturor profesorilor universitari înregimentări în partidul național-țărănesc.

Asasinarea cunoscutului economist sovietic Navacin

PARIS, 25 (Rador). — Ieri dimineață a fost ucis cu mai multe locuri de revolver, pe când se plimba pe Bois de Boulogne, cunoscutul economist sovietic Navacin. Se crede că el este victima unui atentat politic, Navacin fiind în legătură cu doi dintre principalii acuzați în procesul centrului paralel ce se judecă acum la Moscova și cunoștea multe dedesubturi ale acestei afaceri.

Lucrările comisiei de întocmirea bugetului

București, 26. — Ieri au continuat lucrările comisiei de întocmirea bugetului. S'au examinat veniturile la timbru, cifra de afaceri și taxele de consumație. S'a constatat că pentru exercițiul viitor se poate da o majorare la prevederile de circa un miliard la aceste venituri. S'a examinat apoi situația fondului național al apărării naționale care va suferi unele modificări, în privința sursei de venituri.

O înspăimântătoare nenorocire

Sanlago di Chill, 26 (Rador). — Mai multe vagoane cu praf de pușcă au explodat într-o mină dela Chiquitamate. Sunt 60 de lucrători omorâți și peste o sută de grav răniți.

Numai la Salonta!

Din Salonta-Mare, oraș cotropit de maghiarime și alți străini și înstrăinați, ne parvine, pe calea unei corespondențe ocazionale, o veste ce împietrește inimă oricărui român care nu și-a uitat strămoșii, și n'omina căruia arde la în-candescență soarta neamului. Gestul îi califică mai bine ca orice altă comentariu. Un rugămintă dumitale: scrie și numele lor. Păstrează-ți le. Vor fi necesare cândva. Ca să le arăți propria lor... inimă!

Satul românesc

Viețuim în societate, în colectivitate semenilor noștri. Nu se poate închipui viață dincolo de ea. I-a omului societatea și îndată veți constata că se îndobitoceste, devine o brută. Instinctele biologice îi iau în stăpânire întreaga ființă. Povestea cea minunată a vieții lui „Emil”, copilul născut pe zăpezile scântee-toare din fantezia genialului Rousseau, după care tot ceiace creiază natura e bun și societatea, cu moravurile ei, e pricina stricăciunii, nu mai e valabilă pentru zilele noastre. E valabilă doar ca o teorie pedagogică. Atât. Care educator s'ar încumeta să crească, să educe, copii numai după exemplul lui Emil? Suntem debitorii societății cu limba, datinele, credința, portul îmbrăcămintea etc... Societatea umanizează. Ea trebuie cunoscută, de-

Șiretenia contelui Ștefan Bethlen

Stăruie încă în amintirea tuturor neașteptata schimbare la față (a) a contelui Ștefan Bethlen, fost premier al Ungariei. Nu este însă vorba despre o adevărată schimbare, cum s'a crezut la început, pentru că fostul primministru, în articolul de Crăciun, publicat în „Pesti Napló”, se declară pentru începutul unor tratative diplomatice cu România în alt sens, cari nici odată nu vor putea fi luate în seamă. Contele Ștefan Bethlen vrea să se adreseze țării noastre pentru „ameliorarea tratamentului față de minoritatea maghiară” dela noi. Adecă, după conferențiarul de comică amintire dela Londra, Ungurii din România ar fi excesiv de persecutați (!) în această țară. Și ce mai cere Ungari? În ziarul „Pesti Napló”, din 29 Decembrie, Ungaria cere primar maghiar în București, pentru consăngeniilor lor bine aranjați din capitala României.

le serviască de argumente revizioniste ori cât de târziu. Șiretenia lor însă este cusută cu ață albă. Tratativile ce le doresc n'au nici un sens. În asemenea condițiuni nu vom trata niciodată cu ei. Adevărul acesta îl recunoștea și el. Dar ca omul ce simte că se năcă mai fac un ultim efort ca să și salveze idealurile ce se prăbușesc pentru totdeauna. Dacă n'ar fi atât de iluzionisti, ar putea începe însă alte tratative cu noi. Și nici atunci direct, ci trecând mai întâi prin centrele din Apus, unde să declare că niciodată nu vor mai cere revizuirea tratatului dela Trianon, dorind o sinceră colaborare cu România. Mărturisirea aceasta odată făcută, se pot adresa poporului român cu propuneri de apropiere economi-

co-culturală, fără a mai împânzi Ardealul cu nuclee revizioniste. Pentru ei și pentru ungurii din Ardeal mai mult bine vor putea câștiga astfel, decât să întrețină inutila tensiune dintre două state, cu hotarele trasate pentru vecinicie. Să se apropie de noi cu loialtate, fiindcă șiretenia lor nu va prinde niciodată. Atunci îi vom înțelege și le vom putea întinde mâna. Destinul istoriei își va spune venterul odată în sensul acestor vederi, poate când contele Șt. Bethlen nu va mai incurca politica maghiară. Să nu fie însă prea târziu. Pentru ei — nu pentru noi! Silviu Paltin

Ameliorarea terenurilor degradate

Observațiunile consiliului legislativ pe marginea unui proiect de lege socotit... anticonstituțional — Ministerul domeniilor caută noi surse financiare —

București, 26. — Ministerul agriculturii și domeniilor a întocmit un proiect de lege pentru ameliorarea terenurilor degradate. În expunerea de motive, se arată că punerea în valoare a terenurilor degradate și creșterea de păduri în regiunile unde lipsesc, prezintă un interes nelărgădit pentru economia națională. În scopul realizării acestei opere de interes general — printre altele mijloace — este și alimentarea „fondului de ameliorare”. Prin legea de reorganizare a regiilor comerciale, cola de 50 la sută, care alimenta fondul s'a suprimat. A rămas ca „fondul de ameliorare” să fie format numai din sumele prevăzute la art. 2—10 din legea terenurilor degradate din 1932.

7. Contribuțiile și subvențiile comunităților și camerelor de agricultură.
 8. Contribuțiile în natură a tuturor celor interesați la aceste lucrări.
 9. Sumele provenite din infracțiunile la dispozițiile legii.
 10. Sumele provenite din vânzarea produselor din pepinierile silvice.
 11. Una cotă adițională de 1 la sută la venitul proprietăților păduroase puse în exploatare prin tăiere.
 12. Una cotă de 1 la sută asupra contului net din exploatarea de păduri.

De aceea, prin noul proiect de lege se propune:
 1. Fondul de ameliorare terenurilor degradate să fie completat și prin veniturile rezultate de vânzarea produselor pepinierilor silvice și a semintelor forestiere recoltate.
 2. Utilizarea fondului de ameliorare să se facă direct de ministerul agriculturii.

Piedici de neînvinș
 În avizul său, Consiliul legislativ constată că prin noul proiect se urmărește mărirea unor surse financiare Astfel, se încearcă creșterea unui fond cu destinație specială și care nu figurează în bugetul statului. Intrucât pedeparte tinde la mărirea — prin surse noi — a fondului de ameliorare, iar pedepartea ce utilizează fondul să se facă direct de către ministru agricol, proiectul de lege vine în contradicție cu prevederile constituționale.

Propuneri salvatoare

Angajarea și ordonanțarea acestor cheltuieli se vor face pe baza lucrărilor aprobate de consiliul tehnic al pădurilor și în limita sumelor efectiv încasate și depuse. Proiectul de lege cuprinde un articol unic, care arată că art. 27 al legii, de care vorbim mai sus, se completează în modul următor:
 Fondul de ameliorare va fi format din:
 1. Amenzii încasate la stat.
 2. Amenzii prevăzute în art. 14 al codului silvic din 1910.
 3. Amenzii cuvenite ministerului domeniilor, conf. art. 89 al codului silvic din 1910.
 4. Toate sumele prevăzute în tranzacțiuni încheiate în baza art. 90 codul silvic din 1910.
 5. Toate garanțiile de regenerare depuse pentru păduri, aparținând oricărui proprietar.
 6. Subvențiile înscrise în bugetele ministerelor și prefecturilor.

Compunerea fondului

Cu aceste observații, relevatul proiect de lege a fost trimis ministerului agriculturii și domeniilor, care caută soluția salvatoare prin intermediul căreia serviciul proiectat ameliorare a terenurilor degradate să poată fi tradus în fapt împlinit.

Alegerile comunale

Alegerile comunale și județene fixate în întreaga țară pentru data de 25 Martie, preocupă în mod serios conducerea partidului dela guvern ca și pe cele din opoziție. În special partidul național liberal pune mare preț pe rezultatul acestei consultări, pentru a verifica după trei ani jumătate de guvernare posibilitățile electorale ale partidului în marea masă. Pregătirile în acest sens sunt febrile. La ministerul de interne sunt convocati în serii prefeții și șefii de organizații pentru a primi instrucțiuni în vederea desfășurării campaniei electorale. O problemă extrem de dificilă se pune acum prin măsura opririi preoților și învățătorilor de a candida pe listele comunale și județene. Ministerul de interne a dat însă o circulară prefeților din țară că, acolo unde interesele electorale reclamă, preoții și învățătorii să poată figura pe listele de candidați la comuna, urmând ca la constituirea consiliilor să se procedeze pe baza aceluiași articol, la invalidarea lor pentru incompatibilitate. Parlamentarii liberali, au cerut ministerului de interne ca să se revină asupra acestui articol care prohibește amestecul preoților în conducerea gospodăriei comunale. Ieri, la Senat, parlamentarii liberali ardeleni s'au întrunit prezidăți fiind de dl Alexandru Lapedatu. Discutând probleme locale în legătură cu nouele alegeri, unii oratori, au arătat necesitatea — acolo unde elementul minoritar este mai puternic — ca să nu se fină seama de interesele de partid, și să se caute a se face carteluri între grupările românești spre a se impune gospodăriei comunale și județene o conducere autohtonă. În partidul național-țărănesc se fac deasemenea intense pregătiri pentru apropiata luptă. Se va desemna un comitet central de propagandă, care va da directive și va stabili programul de activitate al organizațiilor din întreaga țară. În ce privește celelalte partide de opoziție, vor mai participa la alegeri, separat „Frontul Românesc”, național creștin și liberal-georgiștii. Celelalte formațiuni politice, se crede că vor întocmi liste gospodărești în frunte cu foștii edili.

Ședința comisiei interimare a municipiului Arad

S'a luat în discuție cererea măcelarilor din localitate cari pretind majorarea prețului cărnii

S'a respins aprobarea solicitată

Arad, 26. — Ședința de azi a comisiei interimare a avut de desbătut o chestiune de o deosebită importanță publică. Am amintit într'unul din numerele noastre trecute cererea de maximare a măcelarilor, cari se plâng în toate colțurile că ei sunt condamnați la falimentare, dacă imediat nu li se permite să urce prețul cărnii, cel puțin cu ceva. Astfel, cei 87 de măcelari cari exploatează mai dihai ca'n codrul Vlăsiei. în Arad, au fost reprezentați prin 4 membrii, în frunte ca celebrul. Czmor având de juristconsult pe dl avocat dr. Ion Bărbăteș. Consumătorii au fost reprezentați prin dl comisar Ion Deteșan, tot mai nelnduplecatul susținător al celor pe cari îi reprezintă tot mai ideal. Măcelarii au susținut că își bazează cererea pe faptul că prețul animalelor s'ar fi urcat în mod simțitor. În același timp, d-lui comisar Ion Deteșan, i se cuvine recunoșterea meriților incontestabil de a se dovedi tot mai conștient de încrederea pe care consumatorii n'au greșit acordându-i-o. Rep.

Inundațiile din Statele Unite

New-York, 26. (Rador). — Apele începeră acum a se scurge de 1600 km. pătrâni, dela Pillsbourg (Pennsylvania) până la Cairo Illinois. Au rămas fără adăpost peste 600,000 persoane. Orașul Cincinnati este condus de un guvern de dictatură, supranumit al dezastrelui. Până acum 25,000 persoane au părăsit orașul Louisville care este deosebit de inundat. Un număr de 25,000 locuitori din Portsmouth au fugit spre Columbus. Președintele Roosevelt a creat un consiliu de alarmă ca în caz de război să se poată mobiliza în cel mai scurt timp.

Moartea celui mai vârstnic țigan
 Iași, 26. — În comuna Sculeni din județul nostru, a încetat din viață moșneagul Pavel Bolovan, în vârstă respectabilă de 126 de ani. Decedatul este ultimul dintre boii țigani, cari au trăit pe moșiile boierilor moldoveni.

Domnul nostru e arhaic. E așa cum n'au lăsat Dacii și Geții. Câteva drumuri așternute cu pietriș, niște plâpânde instituții așezate în mijlocul lui școala, cooperativa, căminul cultural) la cari sătenii se uită speriați, fiindcă ei nu leau cerut, li s'au dat, nu constituie motive cari să îndreptățescă concluzia că satul a propășit. Nu. În casa țărânului n'au pășit binefacerile civilizației. I s'au ținut discursuri, i s'a arătat să facă așa și pedincolo, s'a uitat totdeauna un lucru: n'a fost pus să trăiască. Satele, satele cari n'au fost înfocate de baculul secței religioase, se pot mândri cu biserică. Biserica e singura așezare de care țărânii își sunt făcute din lemn și așezate deocul Nașterii sau pe cel al Ivierii lungă cât vales; la câmpie locuințele sunt construite din pământ și satul e așezat la un loc ca o turmă de oi. Satul nostru e arhaic. E așa cum n'au lăsat Dacii și Geții. Câteva drumuri așternute cu pietriș, niște plâpânde instituții așezate în mijlocul lui școala, cooperativa, căminul cultural) la cari sătenii se uită speriați, fiindcă ei nu leau cerut, li s'au dat, nu constituie motive cari să îndreptățescă concluzia că satul a propășit. Nu. În casa țărânului n'au pășit binefacerile civilizației. I s'au ținut discursuri, i s'a arătat să facă așa și pedincolo, s'a uitat totdeauna un lucru: n'a fost pus să trăiască. Satele, satele cari n'au fost înfocate de baculul secței religioase, se pot mândri cu biserică. Biserica e singura așezare de care țărânii își sunt făcute din lemn și așezate deocul Nașterii sau pe cel al Ivierii

Ce ascultăm la radio

Miercuri 27 Ianuarie 1937:

RADIO-ROMANIA
RADIO-BUCUREȘTI
6.30: Deschiderea emisiunii...

mer; Serenadă de Braga și Rose Mousse de Bosc; Ocupă-te de Amelle și Ora dragostei de Cuvillier; Cântec de Wachsmann, Greenwich de Conroy și Milio-

Cinema CORSO Arad
Regina
Junglei
Ray Milland, Aleim Overman...

Redacționale
Cărțile de legitimație ale ziarului nostru, eliberate înainte de 1 Ianuarie 1937, nu mai sunt valabile.

Barul "CORNUL VÂNĂTORILOR" Dancing Arad
Program senzațional - 1937 Ianuarie

Redacționale (Continuare)
Toți colaboratorii interni și externi ai "Ecolui" posedă cărți noi de legitimație...

SERVICIUL GAZETELOR
Agenția internațională de presă și publicitate

Redacționale (Continuare)
Serata societății "Crucea Roșie" filiala Arad, sub patronajul Doamnei și Domnului General H. Dragomirescu...

Dr. Emil Botiș
Advocat
TIMIȘOARA

Redacționale (Continuare)
Căsuță mare cu 2 prăvălii de vânzare, informațiuni la Administrația ziarului.

Caut elevi de liceu, sau școala primară, pentru meditat.

Redacționale (Continuare)
In ziua de 13 Februarie 1937 la ora 6 d. m., va avea loc în saloanele restaurantului "BOULEVARD"

Mobilă modernă
dormitor, suagerie, bucătărie, fabricațiune proprie

„ECOL” LITERAR-ARTISTIC

ingrijit de FLORICA CIURA

Dela Teatrul Național din Cluj

Succesul înregistrat cu comedia muzicală „M-selle Nitouche”
La Teatrul Național din Cluj continuă să se joace cu mult succes...

La Teatrul Național din Cluj continuă să se joace cu mult succes - datorită neîntrecutului director de scenă Emil Bobescu - comedia muzicală „M-selle Nitouche”, de Havré.

Rolul poeziei populare în trecutul neamului românesc

Conferință rostită la Cercul cultural Nr. 1 al învățătorilor din Arad, la data de 20 Noembrie 1936

(Umare din n rui trecut)
Alegat străns pe toți românii și-a fost pentru noi prima istoria națională. Dacă până aici rolul poeziei populare a fost așa de stănt, mă veți înțelege acum...

EPIGRAMA

D-lui administra-tor al Teatrului Național și al Operei Române din Cluj.
Iată de Crăciun a binevoit să-mi impromute 500 lei - rămânând să-i restitui!

Versuri pentru tine

Minune cu ochi mari de lună plină, Nu te-au cuprins palanjenii din rând, Să-mi fi în viață, șipot de lumină, Și 'n moarte - somn de ape fără gând.

Vinderea mărfurilor părăsite în vâmi

Problema cotelor de import și a țării de origine - Cine va putea să le cumpere?
București, 26. - Problema mărfurilor căzute în rebut, confiscate, sau părăsite în vâmi, continuă să-i preocupe pe conducătorii ministerului de finanțe.

Informații

D. dr. Alexandru Vaida Voevod, președintele „Frontului Românesc” este așteptat să sosească azi la Cluj.

Orice compromis este exclus

Paris, 26 (Radior). - Un grup de spanioli stabiliți în capitala Franței evadând legăturii cu guvernul din Valencia al lui Largo Cabalero au încercat o mediațiune pe lângă

Mersul vremii

București, 29. - Se anunță că Dunărea a înghețat tun dela Oltenița până la Marea Neagră. De asemenea, dela Baziaș și până la Orșova, Dunărea este complet înghețată.

Prăbușindu-se într'un canal, o mașină face 23 de victime

New-York, 26 (Radior). - Un autobuz în care se aflau 39 de pasageri a derapat prăbușindu-se într'un canal, la vreo 50 Km. depărtare de Miami-Florida.

Nu se amână expoziția internațională dela Paris

Paris, 26 (Radior). - Comisariatul general al Expoziției internaționale din 1937 publică următorul comunicat: Pentru a face să inceteze anumite campanii răuvoitoare, comisariatul general al Expoziției ține să confirme că data de deschidere a Expoziției internaționale de „artă și tehnică” din Paris a rămas stabilită la 1 Mai.

Pierderile Statului

Din această cauză, în diversele magazine ale vânilor, s'au adunat mărfuri de o valoare destul de importantă, din care unele, s'au și deteriorat.

Stresser va fi adus la București

Prezența lui în România o reclamă cercetările în jurul arestării studentului Teodorescu din Galați - Va avea loc o confruntare

La Oradea folosiți hotelul și băile „Rimanoti”
Apă caldă și rece la orice oră, calorifer - tot confortat. Curățențe exemplară.

Primăria Municipiului Timișoara

Publicațiune
Se aduce la cunoștința celor interesați, că în ziua de 29 Ianuarie 1937 orile 16, se va ține în localul Primăriei Timișoara din Piața Libertății Nr. - , tratat prin bună învoială, pentru tipărirea Buletinului Municipiului și al întreprinderilor comunale.

Spre excluderea Rusiei din negocierile internaționale

New-York, 26 (Radior). - Comentând discursul dlui Blum „New-York-Times” scrie: În ciuda sforțărilor diplomatice făcute de Germania și de alte state spre a împiedeca apropierea dintre Franța și Marea Britanică, cele două țări strâng legăturile între ele și urmăresc a celor țel, mai ales asupra punctului că, pacea europeană spre a avea o valoare reală trebuie să nu fie parțială sau unilaterală.

Ultima oră

Primejdia pe care o reprezintă reinarmarea Germaniei
Londra, 26 (Radior). - Dl Winstan Churchill a rostit ieri un discurs, la banchetul anual al camerei de comerț din Leedsa.

Cetii și răspândiți „ECOL”

Starea sănătății M. S. Marelui Voevod Mihai
Florența, 26 (Radior). - Agenția „Stefani” transmite la ora 11.25: Azi dimineață medicii cari îngrijesc pe Maria Sa Marele Voevod Mihai, după vizita făcută pacientului au redactat următorul comunicat: „Maria Sa a petrecut o noapte

Starea sănătății M. S. Marelui Voevod Mihai

destul de liniștită. Tușea mai puțin insistentă. Condițiile generale bune. Mersul chirurgical normal. Fenomenele catarului se mențin de natură benignă. Este permisă o alimentare mai copioasă, temperatura 37,3 iar pulsul 78.